FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 11 New Westminster — Sub-District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} New Westminster City — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jas. R. Duncan — {Enumerator. / Recenseur.} July 6th

Page 32. — Page 32.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. — Dwelling House. / Maison.	Family. / Famille.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of each person in family, beginning with the head. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef.	Place of habitation. (If enumerated in cities, towns, villages, or incorporated municipalities, write number of house; if elsewhere, write name of post-office.) / Lieu de domicile. (Si énuméré dans les cités, villes, villages ou municipalités incorporées, écrire le numéro de la maison; si ailleurs, écrire le nom du bureau de poste.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Origin (race) or tribe. / Origine (race) ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Trade, profession or kind of work. / Métier, profession ou genre de travail.	Employment (other than at chief occupation or trade if any). / Emploi supplémentaire (autre que celui de métier principal ou de profession, s'il y en a).	Employers. / Patrons.	Employees. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. — Whether out of employment on the first day of June, 1911. / Si sans emploi le premier jour de juin 1911.	Weeks employed in 1910 on wages or salary. / Nombre de semaines employé en 1910 à gages ou traitement.	Weeks employed in 1910 on own account or as employer. / Nombre de semaines employé en 1910 à son compte ou comme patron.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910. / Gains totaux en 1910.	Total earnings in 1910 from occupation or trade specified in col. 17. / Gains totaux en 1910 provenant du métier ou de la profession spécifié à la col. 17.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— — Life. / Sur la vie.	Accident policies. / Par les accidents de la route.	Cost of insurance in each year. / Coût de l'assurance par année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	INFIRMITIES. / INFIRMITÉS. — Deaf and dumb. / Sourd-et-muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou folle.	Idiotic or feeble-minded. / Idiot ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Erlandson	Selmer	403 Queens Ave	M	Son	S	Feby	1897	14	U.S.A.	1910		Norwegian	American	Lutheran	Horses												8	Yes	Yes	E.							
2		"	Erland	"	M	Son	S	Apr.	1901	9	U.S.A.	1910		Norwegian	American	Lutheran	Horse												8	Yes	Yes	E.							
3		"	Mabel	"	F	Daughter	S	May	1903	7	U.S.A.	1910		Norwegian	American	Lutheran	—													—										
4		"	Olga	"	F	Daughter	S	Sept.	1910	0/12	B.C.			Norwegian	Canadian	Lutheran	—													—										
5		Anderson	Matilda	"	F	Wife — Jon	S	Aug.	1881	29	U.S.A.	1910		Norwegian	American	Lutheran	Telephone Operator	11 6 30		N		Office	50		48		450			Yes	Yes	E.								
6		Madgaard	Anton	"	M	Lodger	S	Sept.	1879	31	U.S.A.	1910		Norwegian	American	Lutheran	Foreman	5 3 23		N		Sash Factory	52		60		1560		50	Yes	Yes	E.								
7		Rickard	Otto	"	M	Lodger	W	Sept.	1864	46	Germany	1911		German	Germany	Lutheran	Wood worker	5 6 23		N		Sash Factory	52		60		1560		35	Yes	Yes	E.								
8		Thoresen	Thorvald	"	M	Lodger	S	May	1894	17	U.S.A.	1911		Norwegian	American	Lutheran	Wood worker	5 6 23		N		Sash & Door Fact.	52		60		1560		25	Yes	Yes	E.	French								
9	248	248	Matheson	Norman	814	-	M	Head	Wid	Nov.	1873	37	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Watchman	6 9 99		N		Factory	52		91		720			Yes	Yes	E.								
10		"	Christina	"	F	Wife	M	Dec.	1886	25	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E.								
11		Steele	Annie	"	F	Servant	S	Apr.	1895	15	B.C.			English	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E.								
12		Anderson	William	"	M	Lodger	M	Oct.	1865	45	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Shipping Clerk	7 6 40		N		Saw Mill	10		60		720			Yes	Yes	E.								
13		Anderson	John	"	M	Lodger	W	May	1860	51	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Mail Carrier	6 [illegible]		N		Postmaster	[illegible]		[illegible]		[illegible]			Yes	Yes	E.								
14		Anderson	Jessie	"	M	Lodger	S	Aug.	1893	18	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	11 9 66		N		Cashier	52		54		780			Yes	Yes	E.								
15		Topper	George	"	M	Lodger	S	Nov.	1887	23	Orkney	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	3 2 46		N		Mechanical	50		48		1200			Yes	Yes	E.								
16	248	248	Tervey	William	815	-	M	Head	M	Apr.	1863	47	Ont.			[illegible]	Canadian	Methodist	Electrician	0 2 3		N		None						2800	61	60	Yes	Yes	E.							
17		-	Lucy	"	F	Wife	M	Apr.	1868	42	Ont.			[illegible]	Canadian	Methodist	None														Yes	Yes	E.								
18		-	Duncan	"	M	Son	S	June	1887	24	B.C.			[illegible]	Canadian	Baptist	Engineer	11 6 53		N		Locomotive	50		60		1200			Yes	Yes	E.								
19		Blackburn	George	"	M	Lodger	-	Dec.	1877	33	England	1908		English	Canadian	Methodist	Upholsterer	2 6 52		N		Shop	30		58		600		425	Yes	Yes	E.								
20	248	248	Bear	Sonja	809	-	M	Head	M	June	1861	52	Iceland	1900		Finch	Canadian	Lutheran	Foreman												Yes	Yes	E.								
21		-	Margaret	"	F	Wife	M	[illegible]	1861	52	Iceland	1900		Finch	Canadian	Lutheran	None														Yes	Yes	E.								
22		-	Margaret	"	F	Daughter	S	Jan.	1901	10	B.C.			Finch	Canadian	Lutheran	None														Yes	Yes	E.								
23	246	248	Spong	Isaac	805	-	M	Head	M	Dec.	1861	49	Ont.			[illegible]	Canadian	Methodist	Millwright	11 6 18		N		Lumberman	50		58		1200		1000	Yes	Yes	E.								
24		-	Mary	"	F	Wife	M	Mar.	1860	52	Ont.			[illegible]	Canadian	Methodist	None														Yes	Yes	E.								
25		-	Ingrith	"	F	Sister	S	Feby.	1870	42	Ont.			[illegible]	Canadian	Methodist	Teacher	10 6 [illegible]		N		Teacher	30	14	66	42	900	320		Yes	Yes	E.								
26	246	248	Lidbury	Richard	112	8th Comm	M	Head	S	Feby.	1891	20	Canada (E)			[illegible]	Canadian	Anglican	Farm Hand	5 3 39		N		Farm Work	26	22		30	600	600			2400	20	Yes	Yes	E.							
27		Johnston	James	906	Carpenter	M	Head	M	Oct.	1868	93	Scotland	1820	Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter			N		Repairing Boats								Yes	Yes	E.								
28		-	Jessie	"	F	Wife	M	Aug.	1827	84	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	None													Yes	Yes	E.								
29		Cameron	Amelia	1214	Kingsway	F	Head	W	Oct.	1861	49	Ont.		Irish	Canadian	Anglican	None													Yes	Yes	E.								
30		-	Isaac	"	"	M	Son	S	Nov.	1895	15	B.C.		Irish	Canadian	Anglican	None													Yes	Yes	E.								
31	248	248	Wilson	Leonard	1010	Queens Ave	M	Head	M	Aug.	1868	69	Ont.			[illegible]	Canadian	Anglican	Carpenter	11 0 31			39								Yes	Yes	E.								
32		-	Rose	"	F	Daughter	S	Feby.	1870	41	Ont.			[illegible]	Canadian	Anglican	None														Yes	Yes	E.								
33		Johnston	Lottie	"	M	Lodger	S	Jany.	1880	31	Ont.			[illegible]	Canadian	Anglican	Farmer	Retired													Yes	Yes	E.								
34		Lewis	Augustus	"	M	Lodger	S	Jany.	1851	60	Ont.			English	Canadian	Anglican	Mason	None													Yes	Yes	E.								
35		Hanson	John	"	M	Lodger	S	Jany.	1847	64	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican	None														Yes	Yes	E.								
36	248	248	Courtney	James	1012	-	M	Head	M	Mar.	1842	69	England	1874		English	Canadian	Anglican	Labourer	11 1 [illegible]		N		Factory	50		50		625			Yes	Yes	E.								
37		-	Jennie	"	F	Wife	M	Jan.	1843	68	Ireland	1874		Irish	Canadian	Anglican	None														Yes	Yes	E.								
38	248	248	Reese	Owen	1016	-	M	Head	M	Dec.	1869	41	England	1892		Welsh	Canadian	Presbyterian	Sawyer	5 6 52		N		Sawmill	52		60		960		580	Yes	Yes	E.								
39		-	Mary	"	F	Wife	M	Jany.	1874	37	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E.								
40		-	Noah	"	M	Lodger	S	Aug.	1891	19	B.C.			English	Canadian	Presbyterian	—														Yes	Yes	E.								
41			Edward	"	M	Son	S	July	1907	3	B.C.			English	Canadian	Presbyterian	—														Yes								
42		Anderson	Nellie	"	F	Mother-in-law	W	Apr.	1835	76	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housekeeper	10 7 13		N		Office	4		52		440			Yes	Yes	E.								
43	248	248	May	Josiah	209	10th Ave	M	Head	M	July	1836	48	[illegible]			[illegible]	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1 6 03		N		Carpenter	48		48		1152		50	Yes	Yes	E.								
44		-	Mary	"	F	Wife	M	Sept.	1840	70	[illegible]	1879		[illegible]	Canadian	Methodist	None														Yes	Yes	E.								
45		-	William	"	M	Son	S	Feby.	1878	33	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist	—														Yes	Yes	E.								
46		Lidbury	Katie	"	F	Lodger	S	Jany.	1901	10	B.C.			[illegible]	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E.								
47		Lidbury	Doris	"	F	Lodger	S	Apr.	1903	8	B.C.			[illegible]	Canadian	Presbyterian	—														Yes	Yes	E.								
48	248	248	Dunlop	Nathan	933	4th	M	Head	M	June	1867	43	France	1903		French	French	Roman Catholic	Engineer	1 6 03		N		Engineering	52		48		580		34	Yes	Yes	French								
49		Jones	Evan	233	4th	M	Head	M	Feby.	1857	53	England	1909	English	Canadian	Anglican	Labourer	1 9 40		N		Road Repairs	40		54		648		20	Yes	Yes	E.								
50		Young	Evelyn	617	Agnes	M	Head	M	April	1878	33	England	1897	English	Canadian	Presbyterian	Foreman Saw	10 - 0 66			39								2800	52	64	Yes	Yes	E.								

6200 3100 936

4 Female domestic servant employed by Lumber Co.

50 DWHC.